

# ★★★ TRISTAR



- EN | Instruction manual
- NL | Gebruiksaanwijzing
- FR | Mode d'emploi
- DE | Bedienungsanleitung
- ES | Manual de usuario
- IT | Manuele utente
- PT | Manual de utilizador
- SV | Bruksanvisning
- PL | Instrukcja obsługi
- CS | Návod na použití
- SK | Návod na použitie



TR-2553

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG /  
DESCRIPTION DE LAS PIEZAS / DESCRIZIONE DELLE PARTI / DESCRICÃO DOS COMPONENTES /  
BEŠKRVINING AV DELAR / OPIS CZESŤI / POPIS SOUČASTÍ / POPIS SÚČASTÍ



## EN Instruction manual

### SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children from 0 year to 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they are continuously supervised. This appliance can be used by people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Suitable for cleaning under an open water tap.
- Suitable for use in a bath or shower.
- The parts that have to be fixed must be installed so they cannot fall into water.
- This appliance is intended for trimming purposes only.
- WARNING:** Detach the hand-held part from the supply cord before cleaning it in water.
- WARNING:** Keep the appliance dry.

### PARTS DESCRIPTION

- Release button
- On/off switch
- Charging indicator light
- Full width trimmer
- Nose, ear, eyebrow trimmer
- Precision trimmer
- Micro shaver
- Styling comb
- Beard and mustache comb
- Hair comb
- Cleaning brush

### BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50/60Hz)
- Connect the transformer to the mains and the plug into the charging dock, place the trimmer on the charging dock.
- After a few seconds, the charging light goes on to indicate that the appliance is charging. Charge the appliance for at least 16 hours before you use it for the first time and after a long period of disuse. When the appliance is fully charged, it has a cordless operating time of up to 45 minutes. Do not charge the appliance for more than 24 hours.
- NOTE:** The charging light does not change color and does not go out when the appliance is fully charged.

### USE BEARD AND MUSTACHE COMB AND HAIR COMB

- Only use the appliance on clean, dry hair. Do not use it on freshly washed/wet hair.
- Make sure that the head of the person whose hair you intend to cut is at the same level as your chest. This ensures that all parts of the head are clearly visible and within easy reach.
- Comb the hair in the growth direction.
- Put the comb on the full width trimmer attachment until you hear it click into place. The comb will not work with the precision trimmer, or mini shaver attachments.
- Press the hair length selector and slide it to the desired trimming length setting.
- If you are trimming for the first time, start by using the comb at the maximum trimming length setting to prevent accidentally trimming hairs too short.
- Switch the groomer on.
- To trim in the most effective way, move the groomer against the direction of hair growth. Make sure the surface of the comb always stays in contact with the skin. Make overlapping passes over the head to ensure that all hair that should be cut has been cut.
- If a lot of hair has collected in the comb remove the comb and blow and/or shake the hair out of the comb. You can also use the cleaning brush provided to remove hair from the comb area.

### TRIMMING

- You can use the appliance without comb to clip hair very close to the skin or to contour the neckline and the area around the ears.
- Tilt the appliance in such a way that only one edge of the cutting element touches the hair ends when you shape the contours around the ears.
- To contour the neckline and sideburns, turn the appliance and make downward strokes.

### NOSE, EAR, EYEBROW TRIMMER

- Put the Nose, ear, eyebrow trimmer on the groomer.
- Switch the groomer on and insert the tip of the attachment into one nostril.
- Slowly move it in and out your nose or ear while turning it around at the same time in order to remove unwanted hair. For best results, make sure the side of the trimmer is firm against skin.

### MINI SHAVER

- Put the mini shaver attachment on the groomer.

- Gently press the mini shaver onto the skin. Do not press too hard for an even shaving result.
- Make overlapping passes over the head to ensure that all hair that should be cut has been cut.

### CLEANING AND MAINTENANCE

- Cleaning the clipper blades regularly will maintain their optimal performance.
- Brush the blades and appliance with the cleaning brush to remove any hair.
- When you notice the clipper isn't performing as well. Squeeze a few drops of oil onto the pad. The enclosed oil is specially formulated for clippers, it will not evaporate or slow the blades down.

### GUARANTEE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.
- For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

### ENVIRONMENT

- Fixed width narrow. This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

### Support

You can find all available information and spare parts at [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)

## NL Gebruiksaanwijzing

### VEILIGHEID

- Bij het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gesteld voor de schade.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken. Zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrikt kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen van 0 tot 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, mits zij continu onder toezicht staan. Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met verminderde geestelijke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Suitable for cleaning under an open water tap.
- Suitable for use in a bath or shower.
- De onderdelen die vastgezet moeten worden, dienen te worden gemonteerd, zodat ze niet in het water kunnen vallen.
- This appliance is intended for trimming purposes only.
- WARNING:** Detach the hand-held part from the supply cord before cleaning it in water.
- WAARSCHUWING:** Houd het apparaat droog.

- Plaats de neus-/oor-/wenkbrauwtrimmer op de groomer.
- Schakel het apparaat in en plaats de punt van het opzetstuk in één neusgat.
- Beweeg het langzaam in en uit uw neus of oor en draai het op hetzelfde moment om ongewenste haren te verwijderen. Zorg er voor het beste resultaat voor dat de zijkant van de trimmer stevig tegen de huid wordt gedrukt.

- Plaats het minischeermes op de groomer.
- Druk het minischeermes voorzichtig op de huid. Druk niet te hard voor een glad scheersresultaat.
- Maak overlappende bewegingen over het hoofd om ervoor te zorgen dat alle haar wordt getrimd.

- Met het regelmatig reinigen van de tondeusemessen zullen hun optimale prestaties behouden blijven.
- Borstel de messen en het apparaat met de reinigingsborstel om alle haar te verwijderen.
- Ook indien u merkt dat de tondeuse niet goed functioneert. Breng een paar druppels olie aan op het kussentje. De meegeleverde olie is speciaal samengesteld voor tondeuses. De olie zal niet verdampen en de messen niet vertragen.

- Garantievoorwaarden
- Op dit product wordt een garantie van 24 maanden verleend. Uw garantie is geldig indien het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dient de originele aankoopbon (factuur, kasbon of kwitantie) te worden overlegd met daarop de aankoopdatum, de naam van de retailer en het artikelnummer van het product.
- Voor uitgebreide garantievoorwaarden verwijzen wij u naar onze servicewebsite: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

- Milieu
- Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponneerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

- Support
- U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)

- FR Manuel d'instructions
- Sécurité
- Si vous ignorez les instructions de sécurité, le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne soit pas entortillé.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans sous supervision continue. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont surveillées ou si elles ont reçu des instructions pour utiliser cet appareil en toute sécurité en étant conscients des dangers liés. Les enfants ne

- Le nettoyage régulier des lames de la tondeuse entretient leurs performances optimales.
- Brossez les lames et l'appareil avec la brosse de nettoyage pour éliminer tous les cheveux.
- Si vous remarquez que la tondeuse ne fonctionne pas bien. Appliquez quelques gouttes d'huile de coudeur. L'huile fournie est spécialement formulée pour les tondeuses : elle ne s'évapore pas et ne ralentit pas les lames.

- Garantie
- Ce produit est garanti pour une période de 24 mois. Votre garantie est valide si le produit est utilisé selon les instructions et pour l'usage auquel il est destiné. De plus, la preuve d'achat d'origine (facture, reçu ou ticket de caisse) doit être présentée, montrant la date d'achat, le nom du détaillant et le numéro d'article du produit.
- Pour connaître les conditions de garantie détaillées, veuillez consulter notre site Internet de service : [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

- Environnement
- Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recycler vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

- Support
- Vous pouvez trouver toutes les informations et pièces de rechange sur [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)

- Beard-/SNORKAM EN HAARKAM
- Gebruik het apparaat uitsluitend op schoon, droog haar. Gebruik het niet op net gewassen of nat haar.
- Zorg ervoor dat het hoofd van de persoon van wie u het haar wilt knippen zich ter hoogte van uw borst bevindt. Dit zorgt ervoor dat alle delen van het hoofd duidelijk zichtbaar en eenvoudig te bereiken zijn.
- Kam het haar in de richting van de haargroei.
- Leg de kam op de brede trimmer totdat u deze hoort vastklikken. De kam werkt niet met de precisietrimmer of het microscheermes.
- Druk op de haarlengteknoop en schuif deze naar de gewenste trimlengte.
- Indien u voor de eerste keer trimt, begin dan met de kam op de maximale trimlengte om te voorkomen u het haar per ongeluk te kort trimmen.
- Schakel de groomer in.
- Beweeg de groomer tegen de richting van de haargroei in om op de meest effectieve manier te trimmen. Zorg ervoor dat het oppervlak van de kam altijd in contact met de huid blijft. Maak overlappende bewegingen over het hoofd om ervoor te zorgen dat alle haar wordt getrimd.
- Indien zich een grote hoeveelheid haar in de kam heeft opegehoopt, verwijder dan de kam en blaas en/of schud het haar uit de kam. U kunt tevens de meegeleverde reinigingsborstel gebruiken om haar uit de kam te verwijderen.

- Trimmen
- U kunt het apparaat zonder kam gebruiken om het haar zeer kort te knippen of om de contouren van de neklijn en de haarlijn rond de oren bij te werken.
- Houd het apparaat een beetje schuin zodat één hoek van het knipelement de haarpunten raakt op deze manier kunt u nauwkeurig de haarlijn rond de oren bijwerken.
- Om de neklijn en de bakkebaarden bij te werken moet u het apparaat omdraaien en neerwaarts bewegingen maken.

- Neus-/OOR-/WENKBRAUWTRIMMER
- Plaats de neus-/oor-/wenkbrauwtrimmer op de groomer.
- Schakel het apparaat in en plaats de punt van het opzetstuk in één neusgat.
- Beweeg het langzaam in en uit uw neus of oor en draai het op hetzelfde moment om ongewenste haren te verwijderen. Zorg er voor het beste resultaat voor dat de zijkant van de trimmer stevig tegen de huid wordt gedrukt.

- Minischeermes
- Plaats het minischeermes voorzichtig op de huid. Druk niet te hard voor een glad scheersresultaat.
- Maak overlappende bewegingen over het hoofd om ervoor te zorgen dat alle haar wordt getrimd.

- Reiniging en onderhoud
- Met het regelmatig reinigen van de tondeusemessen zullen hun optimale prestaties behouden blijven.
- Borstel de messen en het apparaat met de reinigingsborstel om alle haar te verwijderen.
- Ook indien u merkt dat de tondeuse niet goed functioneert. Breng een paar druppels olie aan op het kussentje. De meegeleverde olie is speciaal samengesteld voor tondeuses. De olie zal niet verdampen en de messen niet vertragen.

- Garantievoorwaarden
- Op dit product wordt een garantie van 24 maanden verleend. Uw garantie is geldig indien het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dient de originele aankoopbon (factuur, kasbon of kwitantie) te worden overlegd met daarop de aankoopdatum, de naam van de retailer en het artikelnummer van het product.
- Voor uitgebreide garantievoorwaarden verwijzen wij u naar onze servicewebsite: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

- Milieu
- Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponneerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

- Support
- U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)

- Na een paar seconden gaat de oplaadindicatielamp branden om aan te geven dat het apparaat wordt opgeladen. Laad het apparaat gedurende minstens 16 uur voordat u het voor de eerste keer gebruikt en nadat u het een lange tijd niet heeft gebruikt. Een volledig opgeladen apparaat heeft een snoefloze gebruiktijd van maximaal 45 minuten. Laad het apparaat niet langer op dan 24 uur.
- LET OP:** De oplaadindicatielamp verandert niet van kleur en gaat niet uit wanneer het apparaat volledig is opgeladen.

### GEbruIK

- Gebruik het apparaat uitsluitend op schoon, droog haar. Gebruik het niet op net gewassen of nat haar.
- Zorg ervoor dat het hoofd van de persoon van wie u het haar wilt knippen zich ter hoogte van uw borst bevindt. Dit zorgt ervoor dat alle delen van het hoofd duidelijk zichtbaar en eenvoudig te bereiken zijn.
- Kam het haar in de richting van de haargroei.
- Leg de kam op de brede trimmer totdat u deze hoort vastklikken. De kam werkt niet met de precisietrimmer of het microscheermes.
- Druk op de haarlengteknoop en schuif deze naar de gewenste trimlengte.
- Indien u voor de eerste keer trimt, begin dan met de kam op de maximale trimlengte om te voorkomen u het haar per ongeluk te kort trimmen.
- Schakel de groomer in.
- Beweeg de groomer tegen de richting van de haargroei in om op de meest effectieve manier te trimmen. Zorg ervoor dat het oppervlak van de kam altijd in contact met de huid blijft. Maak overlappende bewegingen over het hoofd om ervoor te zorgen dat alle haar wordt getrimd.
- Indien zich een grote hoeveelheid haar in de kam heeft opegehoopt, verwijder dan de kam en blaas en/of schud het haar uit de kam. U kunt tevens de meegeleverde reinigingsborstel gebruiken om haar uit de kam te verwijderen.

### TRIMMEN

- U kunt het apparaat zonder kam gebruiken om het haar zeer kort te knippen of om de contouren van de neklijn en de haarlijn rond de oren bij te werken.
- Houd het apparaat een beetje schuin zodat één hoek van het knipelement de haarpunten raakt op deze manier kunt u nauwkeurig de haarlijn rond de oren bijwerken.
- Om de neklijn en de bakkebaarden bij te werken moet u het apparaat omdraaien en neerwaarts bewegingen maken.

### NEUS-/OOR-/WENKBRAUWTRIMMER

- Plaats de neus-/oor-/wenkbrauwtrimmer op de groomer.
- Schakel het apparaat in en plaats de punt van het opzetstuk in één neusgat.
- Beweeg het langzaam in en uit uw neus of oor en draai het op hetzelfde moment om ongewenste haren te verwijderen. Zorg er voor het beste resultaat voor dat de zijkant van de trimmer stevig tegen de huid wordt gedrukt.

### MINISCHEERMES

- Plaats het minischeermes op de groomer.
- Druk het minischeermes voorzichtig op de huid. Druk niet te hard voor een glad scheersresultaat.
- Maak overlappende bewegingen over het hoofd om ervoor te zorgen dat alle haar wordt getrimd.

### REINIGING EN ONDERHOUD

- Met het regelmatig reinigen van de tondeusemessen zullen hun optimale prestaties behouden blijven.
- Borstel de messen en het apparaat met de reinigingsborstel om alle haar te verwijderen.
- Ook indien u merkt dat de tondeuse niet goed functioneert. Breng een paar druppels olie aan op het kussentje. De meegeleverde olie is speciaal samengesteld voor tondeuses. De olie zal niet verdampen en de messen niet vertragen.

### GARANTIEVOORWAARDEN

- Op dit product wordt een garantie van 24 maanden verleend. Uw garantie is geldig indien het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dient de originele aankoopbon (factuur, kasbon of kwitantie) te worden overlegd met daarop de aankoopdatum, de naam van de retailer en het artikelnummer van het product.
- Voor uitgebreide garantievoorwaarden verwijzen wij u naar onze servicewebsite: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

### MILIEU

- Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponneerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

### Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)

## FR Manuel d'instructions

### SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les instructions de sécurité, le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne soit pas entortillé.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans sous supervision continue. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont surveillées ou si elles ont reçu des instructions pour utiliser cet appareil en toute sécurité en étant conscients des dangers liés. Les enfants ne

- Le nettoyage régulier des lames de la tondeuse entretient leurs performances optimales.
- Brossez les lames et l'appareil avec la brosse de nettoyage pour éliminer tous les cheveux.
- Si vous remarquez que la tondeuse ne fonctionne pas bien. Appliquez quelques gouttes d'huile de coudeur. L'huile fournie est spécialement formulée pour les tondeuses : elle ne s'évapore pas et ne ralentit pas les lames.

- Garantie
- Ce produit est garanti pour une période de 24 mois. Votre garantie est valide si le produit est utilisé selon les instructions et pour l'usage auquel il est destiné. De plus, la preuve d'achat d'origine (facture, reçu ou ticket de caisse) doit être présentée, montrant la date d'achat, le nom du détaillant et le numéro d'article du produit.
- Pour connaître les conditions de garantie détaillées, veuillez consulter notre site Internet de service : [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

- Environnement
- Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recycler vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

- Support
- Vous pouvez trouver toutes les informations et pièces de rechange sur [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)

- doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon. la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide .
- Nettoyage possible sous l'eau courante du robinet.
- Usage adapté au bain et à la douche.
- Les éléments devant être fixés doivent être montés afin de ne pas tomber dans l'eau.
- Cet appareil est réservé à un usage de tonte.
- AVERTISSEMENT :** Détachez la partie manuelle du cordon d'alimentation avant de la nettoyer sous l'eau.
- AVERTISSEMENT :** Gardez l'appareil au sec.

### DESCRIPTION DES PIÈCES

- Bouton de déblocage
- Interrupteur marche/arrêt
- Voyant lumineux de rechargement
- Tondeuse largeur maximum
- Tondeuse pour narines, oreilles et sourcils
- Tondeuse de précision
- Micro-rasoir
- Peigne de stylisme
- Peigne à moustache et barbe
- Peigne à cheveux
- Brosse de nettoyage

### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Branchez le cordon d'alimentation à la prise. (Remarque : Veillez à ce que la tension indiquée sur l'appareil corresponde à celle du secteur local avant de connecter l'appareil. Tension 220V-240V 50/60Hz)
- Branchez le transformateur à une prise du secteur et le cordon à la station de chargement, placez la tondeuse sur le chargeur.
- Après quelques secondes, le témoin de charge s'allume pour indiquer que l'appareil se charge. Chargez l'appareil au moins 16 heures avant de l'utiliser pour la première fois et après une période prolongée sans usage. Une fois l'appareil chargé à fond, il offre une autonomie de fonctionnement sans cordon d'alimentation atteignant 45 minutes. Ne chargez pas l'appareil plus de 24 heures.
- NOTE :** Le témoin de charge ne change pas de couleur et ne s'éteint pas quand l'appareil est chargé à fond.

### UTILISATION

#### PEIGNÉ À MOUSTACHE ET BARBE ET PEIGNE À CHEVEUX

- Utilisez l'appareil uniquement sur des cheveux secs et propres. Ne lutez pas sur des cheveux humides ou récemment mouillés.
- Assurez-vous que la tête de la personne que vous voulez tondre est au niveau de votre poitrine. C'est la sécurité que chaque partie de la tête est clairement visible et à portée.
- Peignez les cheveux dans le sens de la pousse.
- Placez le peigne sur l'accessoire de tondeuse de largeur maximum jusqu'au clic d'enclenchement. Le peigne ne fonctionne pas avec les accessoires tondeuse de précision et mini-rasoir.
- Appuyez sur le sélecteur de longueur de cheveux et glissez-le sur la longueur de coupe voulue.
- Pour une première coupe, commencez par utiliser le peigne sur le réglage maximum de longueur pour éviter de couper accidentellement les cheveux trop courts.
- Mettez la tondeuse en marche.
- Pour optimiser l'efficacité de la coupe, déplacez la tondeuse contre le sens de pousse des cheveux. Assurez-vous que la surface du peigne reste toujours en contact avec la peau. Faites se chevaucher les passages sur la tête afin de vous assurer que tous les cheveux à couper le sont effectivement.
- Si le peigne a accumulé beaucoup de cheveux, retirez-le et soufflez ou secouez les cheveux hors du peigne. Vous pouvez aussi utiliser la brosse de nettoyage prévue pour retirer les cheveux de la zone du peigne.

#### TONTE

- Vous pouvez utiliser l'appareil sans peigne pour tondre les cheveux à ras de la peau ou faire le tour du cou ainsi que dans la zone des oreilles.
- Inclinez l'appareil de sorte qu'un seul bord de l'élément de coupe touche le côté des cheveux lorsque vous formez les contours des oreilles.
- Pour le contour du cou et les pattes, retournez l'appareil et effectuez des coupes vers le bas.

#### TONDEUSE POUR NARINES, OREILLES ET SOURCILS

- Placez la tondeuse pour narines, oreilles et sourcils sur la tondeuse.
- Mettez la tondeuse en marche et insérez la pointe de l'accessoire dans une narine.
- Entrez et sortez lentement de la narine ou de l'oreille tout en effectuant des rotations afin d'éliminer les poils indésirables. Pour optimiser les résultats, assurez-vous que le côté de la tondeuse est bien pressé contre la peau.

#### MINI-RASOIR

- Placez l'accessoire mini-rasoir sur la tondeuse.
- Appuyez doucement le mini-rasoir sur la peau. Ne pressez pas trop fort pour un résultat de coupe uniforme.
- Faites se chevaucher les passages sur la tête afin de vous assurer que tous les cheveux à couper le sont effectivement.

#### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Le nettoyage régulier des lames de la tondeuse entretient leurs performances optimales.
- Brossez les lames et l'appareil avec la brosse de nettoyage pour éliminer tous les cheveux.
- Si vous remarquez que la tondeuse ne fonctionne pas bien. Appliquez quelques gouttes d'huile de coudeur. L'huile fournie est spécialement formulée pour les tondeuses : elle ne s'évapore pas et ne ralentit pas les lames.

#### GARANTIE

- Ce produit est garanti pour une période de 24 mois. Votre garantie est valide si le produit est utilisé selon les instructions et pour l'usage auquel il est destiné. De plus, la preuve d'achat d'origine (facture, reçu ou ticket de caisse) doit être présentée, montrant la date d'achat, le nom du détaillant et le numéro d'article du produit.
- Pour connaître les conditions de garantie détaillées, veuillez consulter notre site Internet de service : [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

#### ENVIRONNEMENT

- Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recycler vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

#### Support

Vous pouvez trouver toutes les informations et pièces de rechange sur [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)

Vous pouvez trouver toutes les informations et pièces de rechange sur [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)

## DE Bedienungsanleitung

### SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickelt.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es am Netz angeschlossen ist.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
<

- Falls sich im Kamm viele Haare angesammelt haben, entfernen Sie den Kamm und blasen und/oder schütteln Sie die Haare aus dem Kamm heraus. Sie können auch die Reinigungsbürste verwenden, die zum Entfernen der Haare aus dem Kammbereich mitgeliefert wurde.

#### TRIMMEN

- Sie können das Gerät ohne Kamm benutzen, um Haare sehr nah an der Haut abzuschneiden oder um die Konturen am Nacken und um die Ohren herum zu gestalten.
- Neigen Sie das Gerät so, dass nur eine Kante des Schneid-Elements die Haarenden berührt, wenn Sie die Konturen um die Ohren schneiden.
- Um die Konturen am Nacken und die Koteletten zu gestalten, drehen Sie das Gerät und machen Sie Abwärtsbewegungen.

#### NASEN-, OHREN- UND AUGENBRAUEN-TRIMMER

- Stecken Sie den Nasen-, Ohren- und Augenbrauen-Trimmer auf den Basistrimmer.
- Schalten Sie den Trimmer an und führen Sie die Spitze des Aufsatzes in ein Nasenloch ein.
- Bewegen Sie den Trimmer langsam in Ihre Nase oder Ihr Ohr hinein und heraus, während Sie ihn gleichzeitig drehen, um die ungewünschten Haare zu entfernen. Um beste Ergebnisse zu erzielen, vergewissern Sie sich, dass die Seite des Trimmers fest an der Haut anliegt.

#### MINIRASIERER

- Setzen Sie den Minirasierer-Aufsatz auf den Basistrimmer.
- Drücken Sie den Minirasierer sanft auf die Haut. Drücken Sie nicht zu fest, um eine gleichmäßige Rasur zu erzielen.
- Führen Sie das Gerät in überlappender Weise über den Kopf, um sicherzustellen, dass alle zu schneidenden Haare auch geschnitten wurden.

#### REINIGUNG UND PFLEGE

- Eine regelmäßige Reinigung der Schermesser hält deren optimale Leistung aufrecht.
- Bürsten Sie die Messer und das Gerät mit der Reinigungsbürste, um alle Haare zu beseitigen.
- Wenn Sie feststellen, dass der Rasierer nicht mehr seine Leistung bringt. Geben Sie einige Tropfen Öl auf das Kissen. Das mitgelieferte Öl ist speziell für Rasierer entworfen; es verdampft weder, noch brömst es die Messer.

#### GARANTIE

Dieses Produkt hat eine Garantie von 24 Monaten. Der Garantieanspruch gilt nur, wenn das Produkt gemäß den Anweisungen und gemäß dem Zweck, für den es konzipiert wurde, benutzt wird. Der Original-Kaufbeleg (Rechnung, Beleg oder Quittung) muss zusammen mit dem Kaufdatum, dem Namen des Einzelhändlers und der Artikelnummer des Produktes eingereicht werden.

Detaillierte Informationen über die Garantiebedingungen finden Sie auf unserer Service-Website unter: www.service.tristar.eu

#### UMWELT

Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

#### Support

Sämtliche Informationen und Ersatzteile finden Sie unter service.tristar.eu!

## ES Manual de instrucciones

#### SEGURIDAD

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- El usuario no debe dejar el dispositivo sin supervisión mientras esté conectado a la alimentación.

- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños de 0 a 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años si son supervisados de forma continua. Este aparato puede ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimientos, si reciben supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los riesgos que implica. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- Adecuado para la limpieza bajo un grifo de agua abierto.
- Adecuado para su uso en una bañera o ducha.
- Las piezas que deben fijarse deben instalarse para que no caigan en el agua.
- Este aparato se ha diseñado únicamente para recortar.

- ADVERTENCIA:** Desmonte la parte que se sostiene con la mano del cable de alimentación antes de limpiarla en agua.
- ADVERTENCIA:** Mantenga seco el aparato.

#### DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

- Botón de desbloqueo
- Interruptor de encendido/apagado
- Testigo de carga
- Recortador de anchura completa
- Recortador para nariz, oídos y cejas
- Recortador de precisión
- Microafeitadora
- Peine de peluquería
- Peine para barba y bigote
- Peine para cabello
- Cepillo de limpieza

#### ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lámina protectora o el plástico del dispositivo.
- Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente. (Nota: Asegúrese de que la tensión que se indica en el dispositivo coincida con la tensión local antes de conectarlo. Tensión 220V-240V 50/60Hz)
- Conecte el transformador a la corriente y la toma al conector de carga; ponga el recortador en el conector de carga.
- Tras unos segundos, el testigo de carga se enciende para indicar que el aparato está cargando. Cargue el aparato durante al menos 16 horas antes de utilizarlo por primera vez y tras un periodo largo de desuso. Cuando el aparato está totalmente cargado, tiene un tiempo de funcionamiento sin cable de hasta 45 minutos. No cargue el aparato durante más de 24 horas.
- NOTA:** El testigo de carga no cambia de color y no se apaga cuando el aparato está totalmente cargado.

#### USO

- PEINE PARA BARBA Y BIGOTE Y PEINE PARA CABELLO**
- Utilice el aparato únicamente en pelo limpio y seco. No lo utilice en pelo recién lavado/mojado.
  - Asegúrese de que la cabeza de la persona a la que va a cortar el pelo esté al mismo nivel que su pecho. Esto garantiza que todas las partes de la cabeza sean claramente visibles y estén fácilmente al alcance.
  - Peine el pelo en la dirección de crecimiento.
  - Coloque el peine en el accesorio del recortador de anchura completa hasta que encaje en su posición. El peine no funcionará con los accesorios del recortador de precisión o la miniafeitadora.
  - Presione el selector de longitud del pelo y deslicelo al ajuste de longitud de recorte deseada.
  - Si va a recortar por primera vez, empiece utilizando el peine al ajuste de longitud de recorte máxima para evitar cortar los pelos demasiado cortos accidentalmente.
  - Encienda el dispositivo de aseo personal.
  - Para recortar más efícazmente, mueva el dispositivo de aseo personal contra la dirección de crecimiento del pelo. Asegúrese de que la superficie del peine siempre esté en contacto con la piel. Haga pausas solapados sobre la cabeza para garantizar que se haya cortado todo el pelo que debía cortarse.
  - Si se ha acumulado mucho pelo en el peine, quite el peine y sople y/o sacuda el pelo del peine. También puede utilizar el cepillo de limpieza que se incluye para eliminar el pelo de la zona del peine.

#### RECORTE

- Puede utilizar el aparato sin peine para cortar el pelo muy cerca de la piel y para hacer el contorno de la línea del cuello y la zona alrededor de las orejas.
- Incline el aparato de modo que solo un borde del elemento de corte toque las puntas del pelo cuando dé forma a los contornos alrededor de las orejas.
- Para hacer el contorno de la línea del cuello y las patillas, gire el aparato y haga movimientos descendentes.

#### RECORTADOR PARA NARIZ, OÍDOS Y CEJAS

- Coloque el recortador para nariz, oídos y cejas en el dispositivo de aseo personal.
- Encienda el dispositivo de aseo personal e inserte la punta del accesorio en un orificio nasal.
- Muévalo lentamente hacia dentro y hacia fuera de la nariz o el oído mientras lo gira al mismo tiempo para eliminar el pelo no deseado. Para obtener mejores resultados, asegúrese de que el lateral del recortador esté bien apoyado contra la piel.

#### MINIAFEITADORA

- Coloque el accesorio de la miniafeitadora en el dispositivo de aseo personal.
- Presione suavemente la miniafeitadora sobre la piel. No presione demasiado fuerte para obtener un resultado de afeitado uniforme.
- Haga pausas solapados sobre la cabeza para garantizar que se haya cortado todo el pelo que debía cortarse.

#### LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Limpie las cuchillas de la cortadora periódicamente para mantener su rendimiento óptimo.
- Cepille las cuchillas y el aparato con el cepillo de limpieza para eliminar restos de pelo.
- Quando note que la cortadora no funciona tan bien, Aplique unas gotas de aceite en la almohadilla. El aceite que se incluye se ha formulado especialmente para cortadoras y no se evapora ni ralentiza las cuchillas.

#### GARANTÍA

• Este producto cuenta con 24 meses de garantía. Su garantía es válida si el producto se utiliza de acuerdo con las instrucciones y el propósito para el que se creó. Además, debe enviarse un justificante de la compra original (factura, ticket o recibo) en el que aparezca la fecha de la compra, el nombre del vendedor y el número de artículo del producto.
• Para más detalles sobre las condiciones de la garantía, consulte la página web de servicio: www.service.tristar.eu

#### MEDIO AMBIENTE

Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

#### Supporte

¡Puede encontrar toda la información y recambios en service.tristar.eu!

## PT Manual de Instruções

#### SEGURANÇA

- Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelo danos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.

- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.

- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre os 0 e os 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos, caso sejam continuamente supervisionadas. Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades mentais, sensoriais ou físicas reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, se receberem supervisão ou instruções relativamente à utilização segura do aparelho e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respectivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Para se proteger contra choques eléctricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Pode ser limpo sob uma torneira com água corrente.
- Pode ser utilizado na banheira ou no chuveiro.
- As peças que têm de ficar fixas devem ser instaladas de forma que não possam cair na água.
- Este aparelho serve apenas para aparar.
- AVISO:** Separe a peça portátil do cabo de alimentação antes de a limpar com água.
- AVISO:** mantenha o aparelho limpo.

#### DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

- Botão para libertar
- Interruptor de ligar/desligar
- Luz indicadora de carregamento
- Aparador a todo o comprimento
- Aparador para nariz, ouvidos e sobrancelhas
- Aparador de precisão
- Micro máquina de barbear
- Pente de pentear
- Pente para barba e bigode
- Peinte para cabelo
- Escova de limpeza

#### ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, a película do produto e o plástico de protecção do aparelho.
- Ligue o cabo de alimentação à tomada. (Nota: antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão indicada no mesmo corresponde à tensão local. Tensão de 220V-240 V, 50/60 Hz).
- Ligue o transformador à corrente eléctrica e a ficha à base de carregamento e, em seguida, coloque o aparador na base de carregamento.
- Após alguns segundos, a luz de carga acende-se para indicar que o aparelho está a carregar. Carregue o aparelho pelo menos durante 16 horas antes de o utilizar pela primeira vez e depois de um longo período de não utilização. Quando o aparelho está totalmente carregado, possui um tempo de funcionamento sem fios de até 45 minutos. Não carregue o aparelho durante mais de 24 horas.
- NOTA:** A luz de carga não muda de cor e não se apaga quando o aparelho está totalmente carregado.

#### UTILIZAÇÃO

#### PENTE PARA BARBA E BIGODE E PENTE PARA CABELO

- Utilize o aparelho apenas em cabelo/pelos limpos e secos. Não o utilize em cabelo/pelos lavados/húmidos.
- Certifique-se de que a cabeça da pessoa cujo cabelo/pelos pretende cortar até ao nível do seu peito. Isto garante que todas as partes da cabeça estão claramente visíveis e são de fácil acesso.
- Penteie o cabelo/pelos na direção do crescimento.
- Coloque o pente no acessório aparador a todo o comprimento e encaixe até escutar um clique. O pente não irá funcionar com o aparador de precisão nem com a mini máquina de barbear.
- Prima o seletor de comprimento do cabelo/pelos e empurre-o até à regulação de comprimento pretendido.
- Se estiver a aparar pela primeira vez, comece por utilizar o pente na regulação de comprimento máximo para evitar cortar accidentalmente o cabelo/pelos demasiado curto.
- Ligue o aparador de pelos.
- Para aparar de modo mais eficiente, desloque o aparador contra a direção de crescimento do cabelo/pelo. Certifique-se de que a superfície do pente se mantém sempre em contacto com a pele. Passe várias vezes o aparador sobre a cabeça para se certificar de que todo o cabelo/pelo que tem de ser cortado foi cortado.
- Caso se tenham acumulados muitos cabelos/pelos no pente, retire-o e sopre e/ou sacuda o cabelo para fora do pente. Pode também utilizar a escova de limpeza fornecida para retirar o cabelo/pelos da área do pente.

#### APARAR

- Pode utilizar o aparelho sem pente para cortar o cabelo/pelos muito próximo da pele ou para fazer o contorno da linha do pescoço e a área à volta das orelhas.
- Incline o aparelho de modo a que apenas uma extremidade do elemento de corte toca as pontas dos cabelos/pelos enquanto molda os contornos à volta das orelhas.
- Para contornar a linha do pescoço e as patilhas, vire o aparelho e faça movimentos descendentes.

#### APARADOR PARA NARIZ, OUVIDOS E SOBRANCELHAS

- Coloque o aparador para nariz, ouvidos e sobrancelhas no aparador.
- Ligue o aparador e insira a ponta do acessório numa narina.
- Desloque-o lentamente para dentro e para fora do nariz ou ouvido ao mesmo tempo de o roda para eliminar pelos não desejados. Para melhores resultados, certifique-se de que a parte lateral do aparador fica firmemente encostado à pele.

#### MINI MÁQUINA DE BARBEAR

- Coloque o acessório mini máquina de barbear no aparador.
- Pressione suavemente a mini máquina de barbear contra a pele. Não pressione com demasiada força para obter um resultado uniforme.
- Passe várias vezes o aparador sobre a cabeça para se certificar de que todo o cabelo/pelo que tem de ser cortado foi cortado.

#### LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- A limpeza regular das lâminas da máquina irá manter o seu desempenho ideal.

- Limpe as lâminas e o aparelho com a escova de limpeza, para retirar quaisquer cabelos ou pelos.
- Quando notar que o aparelho não está a funcionar bem. Verta algumas gotas de óleo na base. O óleo fornecido é especialmente formulado para estas máquinas e não irá evaporar nem tornar as lâminas mais lentas.

#### GARANTIA

• Este produto possui uma garantia de 24 meses. A sua garantia é válida se utilizar o produto de acordo com as instruções e com a finalidade para a qual foi concebido. Além disso, a compra original (factura ou recibo da compra) deverá conter a data da compra, o nome do vendedor e o número de artigo do produto.
• Zamocować grzebień na końcówce o pełnej szerokości — prawidłowe zamocowanie sygnalizuje odgięos klkiercia. Grzebień nie działa z precyzyjnym tyrimem ani z minigolarką.

#### AMBIENTE

Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir para a sua sustentabilidade para a protecção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

#### Assistência

Encontra todas as informações e peças de substituição em service.tristar.eu!

## PL Instrukcje użytkowania

#### BEZPIECZESTWO

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Nie wolno przesuwać urządzenia, ciągnąć za przewód ani dopuszczać do zaplątania kabla.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.
- Nigdy nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
- Dzieci w wieku od 0 do 8 lat nie mogą używać tego urządzenia. Dzieci 8-letnie i starsze mogą obsługiwać to urządzenie, jeśli będą pod stałym nadzorem. Urządzenie może być używane przez osoby z obniżoną sprawnością fizyczną, zmysłową lub umysłową, osoby z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub gdy je poinstruowano jak korzystać z tego urządzenia w bezpieczny sposób, i gdy zdają sobie sprawę z istniejących niebezpieczeństw. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci nadze, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.

- Produkt odpowiedni do czyszczenia pod bieżącą wodą.
- Produkt odpowiedni do użytku w kąpeli lub pod prysznicem.
- Części, które muszą być zamontowane powinny być tak zainstalowane, aby nie wpadły do wody.
- Urządzenie przeznaczone wyłącznie do strzyżenia i usuwania włosów.
- OSTRZEZENIE:** Przed czyszczeniem pod wodą należy odłączyć kabel zasilający od korpusu urządzenia.
- OSTRZEZENIE:** Należy dbać, aby urządzenie pozostawało suche.

#### OPIS CZĘŚCI

- Przełącz zwalniaia
- Włącznik/wyłącznik
- Wskaźnik świetlny ładowania
- Trymer do pełnej szerokości
- Trymer do włosów z uszku, nosa oraz brwi
- Precyzyjny trymer
- Mikro- golarka
- Grzebień do stylizacji
- Grzebień do brody i wąsów
- Grzebień do włosów
- Pędzelek do czyszczenia

- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudełka. Z urządzenia należy usunąć naklejkę, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Kabel zasilający należy podłączyć do gniazda elektrycznego. (Uwaga: Przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić, czy napięcie wskazane na urządzeniu odpowiada napięciu sieci lokalnej). Napięcie: 220V-240V 50/60Hz)
- Podłącz transformator do źródła zasilania i do stacji ładującej, umieść trymer w stacji ładującej.
- Po kilku sekundach włącz się dioda ładowania, co sygnalizuje, że urządzenie ładuje się. Przed pierwszym użyciem, a także po długim okresie nieużywania należy ładować urządzenie co najmniej 16 godzin. Po naładowaniu można korzystać z urządzenia bezprzewodowo przez maksymalnie 45 minut. Nie wolno ładować urządzenia dłużej niż 24 godziny.

- UWAGA:** Dioda ładowania nie zmienia koloru ani nie wyłącza się, gdy urządzenie jest w pełni naładowane.

#### UŻYTKOWANIE

#### GRZEBIEN DO BRODY I WĄSÓW ORAZ GRZEBIEN DO WŁOSÓW

- Urządzenia można używać tylko do strzyżenia i usuwania czystych, suchych włosów. Nie wolno z niego korzystać, jeśli poddawane zabiegom włosy są świeżo umyte/mokre.
- Należy upewnić się, że głowa osoby, której włosy będą obcinane, znajduje się na tym samym poziomie co kłosa pierwiastka użytkownika urządzenia. Dzięki temu wszystkie części głowy są dobrze widoczne, a uzyskanie do nich dostępu nie stanowi problemu.
- Przezcesać włosy zgodnie z kierunkiem wzrostu.
- Zamocować grzebień na końcówce o pełnej szerokości — prawidłowe zamocowanie sygnalizuje odgięos klkiercia. Grzebień nie działa z precyzyjnym tyrimem ani z minigolarką.
- Naciśnąć przełącznik wyboru długości włosów i przesuwać go na wybraną długość cięcia.
- W przypadku wykonywania strzyżenia po raz pierwszy należy ustawić maksymalną długość cięcia, aby uniknąć przycięcia włosów zbyt krótko.
- Włączyć maszynkę
- Największą wydajność strzyżenia zapewnia poruszanie maszynką przeciwnie do kierunku wzrostu włosów. Powierzchnia grzebienia powinna mieć stały kontakt ze skórą. Aby upewnić się, że wszystkie włosy przeznaczone do ścięcia zostały ostrzyżone, należy przesuwać urządzenie przez zachodzące na siebie sekcje głowy.
- Jeżeli na grzebieniu nagromadziła się duża ilość włosów, należy zdjąć grzebień i zdmuchnąć włosy strząpając włosy z grzebienia. Do usunięcia włosów z grzebienia można również użyć dołączonego do zestawu pędzelka do czyszczenia.

#### STRZYŻENIE

- Urządzenia wraz z grzebieniem można używać do cięcia bardzo blisko przy skórze lub przycinania linii karku oraz wokół uszu.
- Nachylić urządzenie w taki sposób, że tylko jedna krawędź elementu tnącego styka się z końcówkami włosów, kiedy nadajemy kształt wokół uszu.
- Aby przyciąć linię karku i bokobrody, należy obrócić urządzenie i wykonać ruchy w dół.

#### TRYMER DO WŁOSÓW Z USZU, NOSA ORAZ BRWI

- Nałożyć trymer do włosów z uszku, nosa oraz brwi na maszynkę.
- Włączyć maszynkę i włożyć koniuszek końcówki do jednego nozdrza.
- Aby usunąć zbędne włosy, należy powoli wkładać urządzenie do ucha lub nosa, a następnie wyjmować je. Jednocześnie obracając. Lepsze rezultaty zapewnia stabilne oparcie boku urządzenia na ciele.

#### MINIGOLARKA

- Zamocować końcówkę z minigolarką do maszynki.
- Delikatnie przycisnąć minigolarkę do skóry. W celu zapewnienia równego golenia nie należy przyciskać zbyt mocno.
- Aby upewnić się, że wszystkie włosy przeznaczone do ścięcia zostały ostrzyżone, należy przesuwać urządzenie przez zachodzące na siebie sekcje głowy.

#### CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Regularnie czyszczenie ostrzy w maszynce utrzymuje optymalną wydajność.
- W celu usunięcia nagromadzonych włosów wyczyścić ostrza i urządzenie szczoteczką do czyszczenia.
- Może się zdarzyć, że wydajność pracy maszynki spadnie. Wycisnąć kilka kropli oliwki na wałek kosmetyczny. Dołączona oliwka przeznaczona jest specjalnie do maszynki do strzyżenia, nie paruje ani nie powoduje spowolnienia pracy ostrzy.

#### GWARANCJA

• Na produkt udzielana jest 24-miesięczna gwarancja. Gwarancja jest ważna, jeśli produkt jest używany zgodnie z instrukcjami oraz w celu, do jakiego jest przeznaczony. Dodatkowo należy przesłać oryginalne potwierdzenie zakupu (factura, dowód sprzedaży lub paragon) wraz z datą zakupu, nazwą sprzedawcy oraz numerem pozycji, określonym dla tego produktu.
• Szczegółowe warunki gwarancji podane są na naszej stronie serwisowej: www.service.tristar.eu

#### ŚRODOWISKO

Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać wykorzystowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkownika i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

#### Wsparcie

Wszelkie informacje i części zamienne są dostępne na stronie service.tristar.eu.

## IT Istruzioni per l'uso

#### SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età compresa fra 0 e 8 anni. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni sotto costante supervisione. L'apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali, mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza sotto supervisione o con adeguate istruzioni riguardo all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e alla comprensione dei rischi impliciti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8

- anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.
- Per proteggerli dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
- Adatto per il lavaggio in acqua corrente.
- Adatto per l'uso nella vasca o nella doccia.
- Le parti che devono essere fissate devono essere installate in modo che non cadano in acqua.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente ai tagli di precisione.
- AVVERTENZA:** Scollegare il corpo dal cavo di alimentazione prima di lavarlo in acqua.
- ATTENZIONE:** tenere l'apparecchiatura all'asciutto.

#### DESCRIZIONE DELLE PARTI

- Pulsante di sblocco
- Interruttore di accensione/spengimento
- Spia caricatore
- Trimmer a tutta larghezza
- Trimmer di precisione
- Trimmer di precisione
- Mini rasoio
- Pettine professionale
- Pettine per barba e baffi
- Pettine per capelli
- Spazzolina di pulizia

#### PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre apparecchio e accessori dall'imballaggio. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.
- Collegare il cavo di alimentazione alla presa. (Nota: Assicurarsi che la tensione indicata sul dispositivo corrisponda alla tensione locale prima di collegarlo. Tensione 220 V-240 V, 50/60 Hz)
- Collegare il trasformatore alla presa di rete e la spina alla base di ricarica; collocare il trimmer sulla base di ricarica.
- Dopo pochi secondi, la spia del caricatore si accende per indicare che l'apparecchio è in fase di ricarica. Prima del primo utilizzo e dopo un periodo prolungato di non utilizzo caricare l'apparecchio per almeno 16 ore. L'apparecchio è completamente carico, ha un'autonomia cordless di massimo 45 minuti. Non caricare l'apparecchio per più di 24 ore.
- NOTA:** La spia del caricatore non cambia colore e non si spegne quando l'apparecchio è completamente carico.

#### USO

#### PETTINE PER BARBA E BAFFI E PETTINE PER CAPELLI

- Utilizzare l'apparecchio solo su capelli puliti e asciutti. Non utilizzarlo su capelli appena lavati/bagnati.
- Verificare che la testa della persona a cui si intende tagliare i capelli si trovi all'altezza dei forati della persona che usa l'apparecchio. In questo modo il tutte le parti della testa sono ben visibili e facilmente raggiungibili.
- Pettinare i capelli nella direzione della crescita.
- Inserire il pettine sul trimmer a tutta larghezza fino a farlo scattare in posizione. Il pettine non funziona con accessori quali il trimmer di precisione o il mini rasoio.
- Premerlo il selettore della lunghezza dei capelli e farlo scorrere sulla lunghezza di taglio desiderata.
- Se si utilizza il trimmer per la prima volta, iniziare con il pettine alla lunghezza di taglio massimo, per evitare di tagliare accidentalmente i capelli troppo corti.
- Accendere il tagliacapelli.
- Per tagliare nel modo più efficace, muovere il tagliacapelli nella direzione opposta a quella di crescita dei capelli. Verificare che la superficie del pettine rimanga sempre a contatto della cute. Effettuare vari passaggi sulla testa per verificare che siano stati tagliati tutti i capelli da tagliare.
- Se nel pettine si è raccolta una gran quantità di capelli, rimuoverlo e soffiare e/o scuotere via i capelli dal pettine. Per rimuovere i capelli dal pettine è inoltre possibile utilizzare la spazzolina di pulizia.

#### FUNZIONE TRIMMER



TR-2553

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIZIONE DE LAS PIEZAS / DESCRIZIONE DELLE PARTI / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTI / POPIS SÚČASTÍ



## SV Instruktionshandbok

### SÄKERHET

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nåttsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Använd aldrig apparaten obehållnad när den är ansluten till vägguttaget.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- Apparaten ska inte användas av barn upp till 8 år. Apparaten kan användas av barn som är 8 år eller äldre om de alltid övervakas. Apparaten kan användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller får instruktioner angående användning av enheten på ett säkert sätt och förstår riskerna. Barn får inte leka med apparaten. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas.

- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Lämplig att rengöra under vattenkranen.
- Lämplig att använda i bad och dusch.
- De delar som måste fästas ska installeras så att de inte kan falla i vattnet.
- Denna apparat är endast till för trimming.
- VARNING: Koppla bort den handhållna delen från strömsladden innan du rengör den i vatten.
- VARNING: Håll apparaten torr.

### BESKRIVNING AV DELAR

1. Frigöringsknapp
2. På/av-brytare
3. Laddningsindikatorlampa
4. Fullbredd-trimmer
5. Näsa-, öra-, ögonbryn-trimmer
6. Precisionstrimmer
7. Micro-shaver
8. Styling-kam
9. Skägg- och mustaschkam
10. Hårkam
11. Rengöringsborste

### FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

- Ta ut apparaten och tillbehören ur lädan. Avlägsna klistermärken, skyddsfolie och plast från apparaten.
- Anslut nåttsladden till uttaget. (Obs: Kontrollera att spänningen som står angiven på enheten motsvarar den lokala spänningen innan du ansluter enheten. Spänning 220V-240V 50/60Hz)
- Anslut transformatorn till elnätet och kontakten i laddningsdockan, placera trimmern på laddningsdockan.
- Efter några sekunder tänds laddningslampan för att indikera att apparaten laddas. Ladda apparaten minst 16 timmar innan du använder den för första gången eller efter en lång tid utan användning. När apparaten är fullt laddad kan den användas upp till 45 minuter utan sladd. Ladda inte apparaten längre än 24 timmar.
- OBS:** Laddningslampan varken byter färg eller slöcknar när apparaten är fullt laddad.

### ANVÄNDNING

#### SKÄGG- OCH MUSTASCHKAM OCH HÅRKAM

1. Använd endast apparaten på rent, torrt hår. Använd ej på nytvättat/vätt hår.
2. Se till att ha huvudet på personen vars hår du ska klippa i samma höjd som ditt eget bröst. Detta försäkrar att hela huvudet är synligt och inom räckhåll.
3. Kamma håret i växtriktningen.
4. Sätt kammen på tillsatsen för fullbredd-trimmern tills du hör att den klickar på plats. Kammen fungerar inte tillsammans med tillsatsen för precisionstrimmern eller mini-shavern.
5. Tryck på hårlängdsväljaren och skjut den till önskad längd.
6. Om du trimmar för första gången, börja med att ställa in kammen till maximal längd för att förhindra att du oavsiktligt trimmar håret för kort.
7. Sätt på groomern.
8. För att trimma på effektivast sätt, förflytta groomern mot hårets växtriktning. Se till kammen ytor alltid har kontakt med huden. Överlappa trimningen så att allt hår som ska klippas blir klippt.
9. Om mycket hår samlas upp i kammen, ta bort kammen och blås och/eller skaka bort håret från kammen. Du kan också använda den medföljande rengöringsborsten för att ta bort hår från kammen.

#### TRIMNING

1. Du kan använda apparaten utan kan för att klippa hår väldigt nära huden eller för att göra konturer i nacken och i området kring örat.
2. Luta apparaten på ett sådant sätt att endast en kant av klippelementet vidrör hårslutet när du gör konturer runt öronen.
3. För att göra konturer kring nacken och för polysonger, vrid apparaten och arbeta nedåt.

#### NÄSA-, ÖRA-, ÖGRONBRYN-TRIMMER

1. Sätt på Näsa-, öra-, ögonbryn-trimmern på groomern.
2. Sätt på groomern och för in tillsatsens topp i en näsborre.
3. Rör den sakta in och ut i din nästa eller öra medan du vrider den för att ta bort oönskad hårväxt. För bästa resultat, se till att trimmerns sida ligger fast mot huden.

#### MINI-SHAVER

1. Sätt på mini-shaver-tillsatsen på groomern.
2. Tryck försiktigt mini-shavern mot huden. Undvik att trycka för hårt för att uppnå ett jämnt resultat.
3. Överlappa trimningen så att allt hår som ska klippas blir klippt.

#### RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

1. Regelbunden rengöring av klippbladen bibehåller optimal prestanda.
2. Borsta bladen och apparaten med rengöringsborsten för att ta bort hår.

3. När du märker att klipparen inte presterar bra. Applicera några droppar olja. Den medföljande oljan är speciellt framtagen för klippare, den kommer inte att avdunsta eller bromsa knivarna.

### GARANTI

- Denna produkt har en garanti på 24 månader. Din garanti är giltig om produkten används i enlighet med instruktionerna och för det ändamål som den tillverkades. Dessutom skall ursprungsköpet (faktura, kassakvitto eller kvitto) vidimeras med inköpsdatum, återförsäljarens namn och artikelnummer på produkten.
- För detaljerade garantivillkor, se vår servicewebbplats: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

### OMGIVNING

- Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns samlingsställen.

### Support

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)

## CS Návod k použití

### BEZPEČNOST

- Při ignorování bezpečnostních pokynů není výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte tažením za přírodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zaseknout.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Tento spotřebič nesmí používat děti od 0 do 8 let. Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let, pokud jsou pod soustavným dozorem dospělého. Tento spotřebič smějí používat osoby s omezenými tělesnými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud byly o použití tohoto spotřebiče touto osobou poučeny a uvědomují si možná nebezpečí. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let. Čištění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Vhodné pro mytí pod tekoucí vodou.
- Vhodné k použití ve vaně či ve sprše.
- Součásti, které mají být instalovány, musí být připevněny, aby nespadly do vody.
- Tento spotřebič slouží pouze zastříhávání.
- VAROVÁNÍ: Před mytím ve vodě odpojte část s drzádem od napájecího kabelu.
- VAROVÁNÍ: Udržujte spotřebič v suchu.

### POPIS SOUČÁSTÍ

1. Uvolňovací tlačítko
2. Vypínač
3. Světelný indikátor napájení
4. Nástavec na zastříhávání
5. Zastříhovač chloupků v nose, v uších a na obočí
6. Přesný zastříhovač
7. Holící mikrostrojek
8. Hřebeň
9. Hřebeň pro zastříhávání vousů a kníru
10. Hřebeň pro zastříhávání vlasů
11. Kartáček na čištění

### PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Spotřebič a příslušenství vyjměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plast.
- Napájecí kabel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Před zapojením spotřebiče zkontrolujte, zda napětí uvedené na spotřebiči odpovídá místnímu síťovému napětí. Napětí: 20V-240V 50/60Hz)
- Připojte adaptér k zásuvce a do nabíječky vložte přístroj.
- Po několika sekundách se rozsvítí kontrolka nabíjení na znamení, že spotřebič se nabíjí. Před prvním použitím a po dlouhém období nepoužívání spotřebič nabíjejte alespoň 16 hodin. Když je spotřebič plně nabitý, vydrží fungovat bez připojení k napájení až 45 minut. Spotřebič nenabíjejte déle než 24 hodin.
- POZNÁMKA:** Kontrolka nabíjení nezmění barvu a nezhasne, když je spotřebič plně nabitý.

### POUŽITÍ

#### HŘEBĚN NA VOUSY A KNÍŘ A HŘEBĚN NA VLASY

1. Spotřebič používejte na čisté a suché vlasy. Nepoužívejte na čerstvé umyté/vlhké vlasy.
2. Hlava osoby, kterou se chystáte stříhat by měla být na úrovni vaší hrudi. Tím je zajištěno, že všechny části hlavy jsou zřetelně viditelné a jednoduše dosažitelné.
3. Vlasy češte ve směru růstu.
4. Hřebeň nasadte na nástavec zastříhávání plně šířky, dokud neuslyšíte kliknutí. Hřebeň nebude fungovat s přesným zastříhovačem ani mini nástavci na holení.
5. Stiskněte volič délky vlasů a posuňte ho na požadované nastavení délky zastřížení.
6. Pokud zastříhávání provádíte poprvé, začněte hřebeň používat na maximálním nastavení délky zastříhávání, abyste zabránili případnému přílišnému zastřížení vlasů.
7. Spotřebič zapněte.

8. Pro co nejefektivnější zastříhávání pohybujte spotřebičem proti směru růstu vlasů. Zajistěte, aby se povrch hřebenu vždy dotýkal pokožky. Abyšte měli jistotu, že zastříhnete všechny vlasy, přejděte po každém místě opakovaně.

9. Pokud se na hřebenu nahromadí mnoho vlasů, hřebeň sejměte a odouknete a nebo otřeste vlasů z hřebenu. Použit můžete také čistící kartáček na odstraňování vlasů s oblasti hřebenu.

### ZASTŘIHOVÁNÍ

1. Přístroj bez nástavce můžete použít k zastřížení vlasů velmi blízko pokožky nebo k zarovnaní línie krku a oblasti kolem uší.
2. Při tvarování línie kolem uší nakloňte přístroj tak, aby se okraje vlasů dotýkali pouze jeden okraj stříhací jednotky.
3. K zarovnaní línie krku a kotlet přístroj otočte a pohybujte s ním směrem dolů.

### ZASTŘIHOVAČ CHLOUPKŮ V NOSE, V UŠÍCH A NA OBOČÍ

1. Zastříhovač chloupků v nose, v uších a na obočí nasadte na přístroj.
2. Zapněte přístroj a špičku nástavce vložte do jedné nosní dírky.
3. Pomalu jej zasouvajte a vysouvejte z nosu či ucha a současně jím otáčejte, abyste odstranili nechtěné chloupky. Pro ideální výsledky zajistěte, aby se boky zastříhovače vždy opíraly o pokožku.

### MINI HOLÍCÍ STROJČEK

1. Nástavec mini holícího stroju nasadte na spotřebič.
2. Mini holící strojek jemně přitlačte na pokožku. Pro dosažení rovnoměrných výsledků holení na pokožku přilíhnete.
3. Abyste měli jistotu, že zastříhnete všechny vlasy, přejděte po každém místě opakovaně.

### ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Pravidelným čištěním čepeli zastříhovače zachováte jejich optimální výkon.
2. Čepele a spotřebič čistěte použitím čistícího kartáčku pro odstranění všech vlasů.
3. Pokud si všimnete, že pojistka nefunguje správně. Nakapejte pár kapek oleje na podložku. Olej v balení je speciálně určený pro pojistky, neodparuje se, ani nezpomaluje čepele.

### ZÁRUKA

- Záruka na tento výrobek je 24 měsíců. Záruka je platná tehdy, když je produkt použitý pro účely, pro něž byl vyroben. Navíc je třeba předložit originální doklad o koupi (fakturu, účtenku nebo doklad o koupi), na němž je uvedeno datum nákupu, jméno prodejce a produktové číslo výrobku.
- Pro podrobnější informace o záruce, prosím, navštivte naše servisní internetové stránky: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

### PROSTŘEDÍ

- Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklační použitých domácích spotřebičů významně přispěje k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

### Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)

## SK Používateľská príručka

### BEZPEČNOST

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkoľvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvu.
- Spotřebič nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Spotřebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Nikdy nenechávajte spotřebič zapnutý bez dozoru.
- Tento spotřebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Tento spotřebič nesmiej používať deti od 0 do 8 rokov. Tento spotřebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov, pokiaľ sú pod neustálym dozorum. Tento spotřebič môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo psychickými vlastnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo dostali pokyny týkajúce sa použitia spotřebiča bezpečným spôsobom a ak porozumeli rizikám spojeným s jeho použitím. Deti sa nesmú hrať so spotřebičom. Spotřebič a napájací kábel uchovávejte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotřebič neponořajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- Vhodné na čistenie pod tečúcou vodou.
- Vhodné na používanie vo vani či v sprche.
- Časť určené na uchytenie musia byť namontované, aby nepadli do vody.
- Tento spotřebič je určený iba na zastříhávání.
- VAROVANIE: Pred čistením vo vode odpojte ručný nástavec od napájacieho kábla.
- VAROVANIE: Spotřebič uschovávejte v suchu.

### POPIS KOMPONENTOV

1. Uvoľňovacie tlačidlo
2. Hlavný vypínač
3. Svetelný indikátor napájania
4. Zastříhovač úplnej šířky
5. Zastříhovač chloupkov v nose, ušiach a na obočí
6. Presný zastříhovač
7. Mikro holiaci strojek
8. Stylovací hřebeň
9. Hřebeň na bradu a fýzy
10. Hřebeň na vlasy
11. Čistiaca keřka

### PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Spotřebič a príslušenstvo vyberte z obalu. Zo spotřebiča odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrečko.
- Napájací kábel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Pred zapojením spotřebiča zkontrolujte, či napätie uvedené na spotřebiči zodpovedá napätiu siete. Napätie 220 V-240 V, 50/60 Hz)
- Napojte transformátor do hlavného prívodu elektrickej energie a pripojte do nabíjacieho doku, umiestnite zastříhávač na nabíjaciu plošinu, dok.
- Po niekoľkých sekundách sa rozsvieti kontrolka nabíjania na znamenie, že spotřebič sa nabíja. Pred prvým použitím a po dlhšom období nepoužívania spotřebič nabíjajte aspoň 16 hodín. Keď je spotřebič úplne nabitý, vydrží fungovať bez napájania až 45 minút. Spotřebič nenabíjajte dlhšie ako 24 hodín.
- POZNÁMKA:** Keď je spotřebič úplne nabitý, kontrolka nezmení farbu ani nezhasne.

### POUŽÍVANIE

#### HŘEBĚN NA BRADU A FÝZY A HŘEBĚN NA VLASY

1. Spotřebič používejte iba na čisté a suché vlasy. Nepoužíajte ho na čerstvo umyté/vlhké vlasy.
2. Hava osoby, ktorú chcete striať, by mala byť približne vo výške vášho hrudníka. Tým sa zabezpečí, že všetky časti hlavy budú jasne viditeľné a jednoducho dosiahnuteľné.
3. Vlasy češte v smere rastu.
4. Hřebeň nasadte na nástavec zastříhávača úplnej šířky, dokiaľ sa neozve kliknutie. Hřebeň nebude fungovať spoločne s nástavcami presného zastříhávača ani mini holiaceho strojčka.
5. Stlačte volič dĺžky vlasov a posuňte ho na požadované nastavenie dĺžky zastříhávania.
6. Pokiaľ zastříhávate prvý krát, začnite s hřebeňom nastaveným na maximálnu dĺžku zastříhávania, aby ste zabránili náhodnému prílišnému zastříhnutiu vlasov.
7. Spotřebič zapnite.
8. Pre čo najefektívnejšie zastříhávání pohybujte spotřebičom proti smeru rastu vlasov. Zabezpečte, aby sa povrch hřebeňa vždy dotýkal pokožky. Aby ste mali istotu, že zastříhnete všetky vlasy, ktoré zastříhnúť chcete, prejdite cez každé miesto viac krát.
9. Pokiaľ sa na hřebeni nazbiera veľké množstvo vlasov, dajte hřebeň dole a odčúknite a/alebo odtraste vlasy z hřebena. Na odstránenie vlasov z oblasti hřebena môžete vždy použiť čistiacu keřku v balení.

#### ZASTŘIHOVÁNIE

1. Spotřebič môžete používať bez hřebena, aby ste zastříhli vlasy, ktoré priliehajú k pokožke alebo na vytvorenie kontúry krku či v oblasti okolo uší.
2. Pri tvarovaní línií okolo očí zariadenie nakloňte tak, aby sa jedna strana strihacej jednotky dotýkala končekov vlasov.
3. Pri zarovnávaní línie na krku a kotletách zariadenie zapnite a pohybujte ním smerom dole.

#### ZASTŘIHOVAČ CHLPOKŮ V NOSE, UŠIACH A NA OBOČÍ

1. Zastříhovač chlpkov v nose, ušiach a na obočí namontujte na prístroj.
2. Zapnite prístroj a hrot nadstavca vložte do nosnej diery.
3. Pomaly ho zasouvajte do nosa či ucha a vysúvajte von a súčasne s ním otáčajte a odstraňte tak nežiaduce chlpy. Pre ideálne výsledky zaisťte, aby sa bok zastříhávača pevne opieral o pokožku.

#### MINI HOLIACI STROJČEK

1. Nástavec mini holiaceho strojčka nasadte na spotřebič.
2. Mini holiaci strojek jemne přitlačte na pokožku. Aby ste dosiahli rovnomerné oholenie, netlačte na spotřebič príliš.
3. Aby ste mali istotu, že zastříhnete všetky vlasy, ktoré zastříhnúť chcete, prejdite cez každé miesto viac krát.

### ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Pravidelným čistením čepeli zastříhávača sa zabezpečí ich optimálny výkon.
2. Čepele a spotřebič vykeřfujte s použitím čistiacej keřy a odstráňte všetky vlasy a chlpy.
3. Pokiaľ si všimnete, že západka nefunguje správne. Nakvapkaite niekoľko kvapiek oleja na podložku. Olej v balení je ideálny pre západky, neodparuje sa ani nespomaluje čepele.

### ZÁRUKA

- Záruka na tento výrobek je 24 mesiacov. Vaša záruka je platná, ak sa výrobok používa v súlade s inštrukciami a na účely, na ktoré bol vyrobený. Navyše je treba predložiť doklad o pôvodnom nákupe (faktúru, predajný pokladničný blok alebo potvrdenie o nákupe), ktorý obsahuje dátum nákupu, meno predajcu a číslo položky tohto výrobku.
- Kvôli detailným a podrobným podmienkam záruky, pozri prosím našu servisnú webovú stránku: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

### ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

- Tento spotřebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotřebiče. Tento symbol na spotřebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotřebiči je možné recyklovať. Recyklačiou použitých domácich spotřebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

### Podpora

Všetky dostupné informácie a náhradné diely a súčiastky nájdete na [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)